

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения применяются следующие термины:

"компетентные органы" - органы, осуществляющие координацию деятельности по выполнению положений настоящего Соглашения и контроля за их выполнением.

Компетентными органами Сторон являются:

от Российской Стороны - Министерство транспорта Российской Федерации;

от Монгольской Стороны - Министерство развития дорог и транспорта Монголии;

"уполномоченные организации" - организации, являющиеся юридическими лицами, созданными и зарегистрированными в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон, уполномоченные Сторонами или их компетентными органами осуществлять сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением.

Уполномоченными организациями по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - открытое акционерное общество "Российские железные дороги";

от Монгольской Стороны - Советско-Монгольское акционерное общество "Улан-Баторская железная дорога".

При создании новых инфраструктур железнодорожного транспорта общего пользования, по которым будут осуществляться транзитные перевозки, действие настоящего Соглашения распространяется на владельцев таких инфраструктур.

В случае изменения компетентных органов или их наименований Стороны уведомят об этом друг друга в письменной форме по дипломатическим каналам.